



Robert Burns. A red rose.

***O my luve's like a red, red
rose.***

***That's newly sprung in June;
O my luve's like a melodie
That's sweetly play'd in
tune.***



КАРГАПОЛОВА Т.М.
УЧИТЕЛЬ
АНГЛИЙСКОГО
ЯЗЫКА.





*Любовь, как роза, роза
красная,
Цветёт в моём саду,
Любовь моя – как песенка,
С которой в путь иду.*





***As fair art thou, my
bonny lass,
So deep in luvve am I;
And I will love thee still,
my Dear,
Till a'the seas gang dry.***





*Сильнее красоты твоей,
Моя любовь одна.
Она с тобой, пока моря
Не высохнут до дна.*





***Till a' the seas gang dry, my
Dear,
And the rocks melt wi' the sun.
I will luvve thee still, my Dear,
While the sands o' life shall
run.***





*Не высохнут моря мой друг,
Не рушится гранит,
Не остановится песок,
А он, как жизнь, бежит...*





***And fare thee weel my only Luve!
And fare thee weel my a while!
And I will come again, my Luve,
Tho' it were ten Thousand mile!***





*Будь счастлива, моя любовь,
Прощай и не грусти.
Вернусь к тебе, хоть целый свет
Пришлось бы мне пройти.*





ИСТОЧНИКИ:

1. [HTTPS://DS05.INFOUROK.RU/UPLOADS/EX/0F22/000C4421-7A6D88FB/IMG1.JPG](https://ds05.infourok.ru/uploads/ex/0f22/000c4421-7a6d88fb/img1.jpg)
2. [HTTPS://WWW.SPEAKEASY-NEWS.COM/WP-CONTENT/UPLOADS/2018/01/NS_BURN_HOME-1200X774.JPG](https://www.speakeasy-news.com/wp-content/uploads/2018/01/ns_burn_home-1200x774.jpg)
3. [HTTP://WWW.ROBERTBURNS.PLUS.COM/JPEG/CDLOVEFRONT.JPG](http://www.robertburns.plus.com/jpeg/cdlovefront.jpg)
4. [HTTPS://AVATARS.MDS.YANDEX.NET/GET-PDB/2129646/63165E4A-E347-4E08-AF5F-13E16C9E2519/S1200?WEBP=FALSE](https://avatars.mds.yandex.net/get-pdb/2129646/63165e4a-e347-4e08-af5f-13e16c9e2519/s1200?webp=false)
5. [HTTPS://REGNUM.RU/UPLOADS/PICTURES/NEWS/2018/01/25/REGNUM_PICTURE_1516870106475427_NORMAL.JPG](https://regnum.ru/uploads/pictures/news/2018/01/25/regnum_picture_1516870106475427_normal.jpg)
6. [HTTPS://IMG1.LIVEINTERNET.RU/IMAGES/ATTACH/C/0/46/190/46190478_1247256915_4.JPG](https://img1.liveinternet.ru/images/attach/c/0/46/190/46190478_1247256915_4.jpg)
7. [HTTPS://MRAMORELITE.RU/WP-CONTENT/UPLOADS/2016/10/GRANIO.PNG](https://mramorelite.ru/wp-content/uploads/2016/10/granio.png)
8. [HTTPS://IMAGES.RU.PROM.ST/25351505_W640_H640_PESOK-STROITELNYJ-V.JPG](https://images.ru.prom.st/25351505_w640_h640_pesok-stroitelnyj-v.jpg)
9. [HTTPS://REGNUM.RU/UPLOADS/PICTURES/NEWS/2018/01/25/REGNUM_PICTURE_1516870106475427_NORMAL.JPG](https://regnum.ru/uploads/pictures/news/2018/01/25/regnum_picture_1516870106475427_normal.jpg)
10. [HTTPS://IMG1.LIVEINTERNET.RU/IMAGES/ATTACH/C/0/46/190/46190478_1247256915_4.JPG](https://img1.liveinternet.ru/images/attach/c/0/46/190/46190478_1247256915_4.jpg)
11. [HTTP://SAMLIB.RU/IMG/K/KNJAZEW_J/LIFE-2/TWO.JPG](http://samlib.ru/img/k/KNJAZEW_J/LIFE-2/TWO.JPG)

